亜東然丁時報

CORREO ARGENTINO
FRANQUEO PAGADO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 718

社發行時報然丁東亞
市ブエノス・アイレス
ウスバリタ街九八一
電話（三二）七〇一五
仙十五番二額月料讀購

Director:
T. MIDZUNO
REDACCION:
Uspallata 981
U. T. 23, 7051

印緬國境方面の帝國陸軍部隊
マユ河上流ブチダングを占領

【東京十日】大本營五月十日十七時三十分發表　帝國陸軍部隊は五月八日十九時印緬國境マユ河上流ブチダングに突入、敵と激烈なる戰鬪を交へたる後同所を占領目下殘敵掃蕩中なり

【倫敦十日】ニューデリー發ロイター電によればアラカン戰線の英印軍はブチダングより西北及び西方に向け激戰裡に後退中で砲兵隊の掩護を持つ有力な日本軍により追擊をうけつゝある、また日本軍が常に困難な地形の戰鬪において常に優勢であることを認めロイテル通信員はビルマに對する英印軍攻勢の失敗を次の諸點に歸してゐる

一、輸送缺除のためアキャブ港占領の企圖が失敗せること

二、時節外れの降雨により地上補給が延滯せること

三、海路及び河路を滿足に利用せざりしため充分な兵力を攻擊に使用出來ざりしこと

四、マラリア罹病のため聯合軍の一部戰鬪不可能となり、そのため未經驗の兵を以てこれを補充地形困難なる戰鬪に使用せざるの止なきに至れること（ラヂオ）

湖南省南部重慶集團軍
我立體作戰で殲滅近し

【○○基地九日】湖南省南部方面重慶第二十九集團軍殲滅戰は航空部隊の密接な協力下に著しき進捗を示しその殲滅も間近に迫つてゐるが、わが空軍は大編隊を以て西方に向け潰走する敵軍に猛烈な機銃掃射を浴せまた七、八の兩日にわたり敵軍用船群爆擊し大型船三隻を粉碎、舟艇七十隻を擊沈他の七十隻に修理不能の大損害を與へた

【大行山脈前線九日】皇軍前進部隊は八日正午重慶第百二十九師の戰略據點たる涉縣を完全に占領し目下殘敵掃蕩中

重慶側戰況不利告白

【重慶八日】重慶軍代辯者は方の重慶軍に對し日本軍の擧げた戰果は主として重慶軍側空軍の陷如に基因するものであると言明し、さらに日本軍はその戰略を改め現在では空陸兩戰を飛行機上より指揮してゐるが支那側空軍の缺如は日本側作戰を有利に導いてゐると附言した（ラヂオ）

【重慶八日】當地軍事消息通は日本軍が洞庭湖南ユランチョウ附近に進出しその地盤を強化し得たことを以てこと數週間來の重大事件と看做し、日本軍の右攻勢は洞庭湖南岸五十哩に位すを長沙攻略新作戰の前兆であると觀測してゐる、當地に達した報道によれば日本軍は同湖南岸地域に對し本月五日ヴァジンより攻擊を開始地上部隊の舟艇渡河掩護のため攻擊の主力を空軍においた、而して日本軍の先遣部隊は六日洞庭湖南岸に上陸を敢行、これに次いで時を移さず後續部隊の上陸が行はれ目下この方面所在重慶軍と戰鬪展開中である、また他の有力筋の觀測によると日本軍の本作戰は洞庭湖東方における蔣軍包圍を目的とするものであるとなしてゐる（ラヂオ）

蔣介石に諸種の要求
支那共産黨から提出

【南京八日】支那共産黨は蔣介石に諸種の要求を提出した重慶情報によれば最近同市に共産黨代表者が到着して次の提案をなした

一、蔣政權は米國より受取つた武器の一部を蔣政權擁護のため戰鬪中の共産軍に分配交附すること

二、蔣政權はソ聯と陝西省共産黨首府延安間の關係に干渉せざること

三、米國の重慶政權に與へた借款に共産黨の參加を許すこと

四、支那共産黨に對する物心兩面の封鎖を撤回すること

目下のところ右に對する蔣介石の態度は明らかではない

在支米軍機を空中捕虜
追擊の陸鷲に手眞似で降參

【東京九日】前線よりの報ビー卅八型敵戰鬪機一敵を發見、直ちにこれを急追攻擊に移らんとしたところ何んと敵飛行士は捕虜となつたが、右の如き興味ある事實を傳へてゐる機の操縱者は手眞似で降伏の意思を知らせた、そこで雪本中尉搭乘の驚隼號に誘ひ雪本中尉は敵機に最寄のわが飛行基地まで隨行するやう應答の上敵味方兩機は共に着陸し敵飛行士は捕虜となつたが、右の操縱者は手眞似で降伏の意思を知らせた、そこで雪本中尉は敵機に最寄のわが飛行基地まで隨行するやう應答の上敵味方兩機は共に着陸し敵飛行士は捕虜となつたが、右の操縱者は手眞似で降伏の意思を知らせた、そこで雪本中尉は敵機に最寄のわが飛行はその哨戒飛行中ロッキード

敵機廣東空襲民家盲爆
又もや非戰鬪員に機銃掃射

【廣東九日】在支米空軍機七つ非人道的行爲に關し九日朝機は八日午後三時二十分廣東を空襲したが忽ちわが空軍により擊退せられた、敵は例によつて住宅地帶に爆擊を加へ非戰鬪員に機銃掃射を浴せたが敵機二機は我方により擊墜された

【廣東九日】南支派遣軍報道部は去る八日午後米空軍が行つた廣東爆擊における殘忍且左の通り聲明した

今次敵の空襲は友邦支那國民の團結强化に役立つたのみにして特に平和な地方においてその感が深い、米機七機は白晝廣東市上空に來襲し支那民衆の精神攪亂を目的として無辜の市民に惡虐非道の掃射を浴せたが、敵の行爲は徒らに住民を激昂せしむる効果を擧げるにすぎざるのみならずかへつて日支協力をます〳〵强化しわが防空陣完璧化に資するものである

ゲリラ空襲

【河内十日】米空軍は東京州を狙つて卑怯にも非武裝地帶病院船等を盲爆してゐることは先刻御承知の通り。所でドイツ側の報道によると獨軍事專門家は英空軍の歐洲大陸目當ての〃散歩〃にも仲々莫大な費用を要するとの面白い計算を試みてゐる。即ち、英空軍の歐洲大陸空襲は平均して毎回四十乃至五十機の重爆擊機編隊によつて行はれてゐるがこの大型一機の製作費は米貨にして約六十萬弗を要してゐるから、假に五十機編隊の場合は機體だけで三千萬弗のお金が注込まれてをり、これに搭載するガソリン及び爆彈等約一千二百五十萬弗を加算すると合計四千二百五十萬弗となるわけだ。さらに右五十機を建造するまでには一萬人の職工が一日十時間働いて百五十日を要するとあり、これが

バルガス比島行政長官の東條首相招宴席上の挨拶

【マニラ八日】マニラホテルにおける東條首相の招宴席上ヴアルガス長官は左の如き挨拶を行つた

本日光輝ある日本帝國首相閣下が親しく當地を御訪問せられて比島民衆に與へられたるこの無双の光榮に對して小官は感激措く能はず且つ深甚の感銘を受けたのである、今次大東亞戰爭の開戰の第一日より我々比島民衆は閣下より誠に鴻大なる御恩をうけてゐるのであり、去る昭和十七年一月當時わが比島において戰火酣なる時に當り閣下が帝國議會において寛大にも比島に對し獨立を許容される意圖ある旨の御聲明のあつたことは比島民衆の心底に徹しが深い感銘を與へるとゝもに大日本帝國の嵩高なる理想を我々比島民衆に啓示されたものであつた、さらに本年に入り閣下より比島獨立許與に關する劃期的再聲明及びこれが確認を給りましたが、これは比島民衆をして大日本帝國に全幅の協力を至し以て我々比島民多年の念願を完全に達成するため全力を傾倒すべき不動の決意を一層堅固ならしめたのである、我々比島民衆は今回閣下が親しく當地を御訪問せられたことにより閣下が比島の獨立に御心をかけられてゐることを立證するものとしてこの御厚情を拜受するに至つたのである、閣下今回の自らの御訪問は全く比島史上にその例を見ず、また全東洋の歴史の上にもほとんどその比を見ざる事實である

至尊にして天壤無窮なる天皇陛下の御鴻德を體し奉り閣下、我々はこの最も神嚴なる歴史的機會に於て斯く斷言申上げるのである、即ち閣下の御指導の下に我々千八百萬の全比島民族は十億の全東洋民族と隊伍を整へ結束して何事もおそれることなく大東亞諸民族の新秩序建設といふ光輝ある目的に向つて邁進するものである、斯る新秩序の實現は全く亞細亞の民衆に公德正義平和及び繁榮をもたらすも類に對しても光明と感激とを與へるものとなる

比島經濟界革新へ
戰需主要資源產出

【東京七日】コレヒドール要塞陥落以降一年間における比島各般、特に經濟分野改革に革新の重要事項であるが、砂糖は目醒しいものがあり、在比島わが新聞特派員の通信により新聞特派員の通信により比島經濟界革新の第一歩ればは戰需重要資源產出にあり、特に豊富な銅山の開發はます旺んとなり新式機械の應用によりその產出高は戰前に比し增大し來つた、一方食糧の自給自足を目的とする農產物の應用方法も研究されつゝある由である、日本新聞界においては在比島日本官憲が比島行政部と緊密な協力の下に米作に注意を拂ひつゝあることを特筆大書してゐる、元來比島米作面積は合理的栽培方法を以てすれば充分同島の需用量を收穫し得るにかかはらず從來毎年多量の米を輸入し來つた、之が是正のため目下栽培方法の合理化及びその普及

七千五百噸に達する豫定である、砂糖問題もまた比島經濟の重要事項であるが、砂糖以外の重要產品特に棉花栽培は比島特に棉花栽培を割くの必要あり、昨年度においてすでに全島砂糖耕地面積二十六萬ヘクタールはほとんど半減されたが、これらの砂糖黍の大部分はアルコール乃至航空機用ガソリン生產に必要なウタノール生產に振向けられてゐるが、砂糖の應用方法も研究されつゝあるが、現在のところ比島においては大產業施設が乏しいため新たに多數の工場を設置するの必要がある、現に紡績工場及一般民衆日用品製造工場の設置も近く實現の運びとなつてゐる、戰爭第一年度の棉作狀況は未だ試驗時代を脫しなかつたが、第二年度においては從來の生產高の八倍約

MUDANZAS ALEMANA
信用第一
機械類・ピアノ・金庫其他凡ゆる荷物の運搬御用命下さい

電話（三三）二七二三　三六一一　街ロンコロオセペ

東洋軒
ベンテシンコ・デ・マーヨ五三二（二階）電話三一一一九二二三
◎純日本料理並びに丼物、御宴會にも應じます

Taller Mecanico
de G. GONZALEZ
ブランチヤ機カルデラの修繕其他
San José 220 U. T. 38-5923

醬油販賣
當地醸造の極上等品です
一立一瓶四十仙
多少に不拘御用命下さい
富崎商店
市内エルナンダリア街一五四四番
電話一一一二三九〇

冨士花園
冠婚祭葬用の花藝術的調製鉢物の御注文に應ず
アベニーダ・キルノ・コスタ街一八七七
電話六三一〇九三五

Medicinal News
28 - Suipacha - 28
◎淋病梅毒　治療代は全治後頂きます
◎肺結核新療法
◎婦人科
◎電氣治療科
◎X光線科
診察料　三ペソ
時間　午前九時—十二時　午後三時—八時
—各科專門醫十名—
◎日曜祭日は午前中
◎血液、尿、喀痰の檢査は武市大學教授ロッフオ博士が擔當して居ります

CASA "YAMANAKA"
加藤商會
VIAMONTE 624
U. T. 31, Retiro 7846
Buenos Aires

代理業
Representaciones y Comisiones
S. FUJII
藤井精四郎
Calle Santa Rosa 47 - U. T. 98095
Córdoba

JUGUETERIA
TORRO
SARMIENTO 540
U. T. 34, DEFENSA 1687
玩具の御買求めは
廉價在庫品豊富の
トーロ玩具店で
日本製玩具あり
御申込次第型錄進呈

◎邦人唯一染色の工場
◎設備完全　仕事入念
齋藤染色工場
アベヤジネダ市ラカラア街一四一七
電話二二—七七一五

日本座敷文化住宅
大工指物師山本玄
建築
コルドバ線フロリダ町ビージャ・マルチレ區スフラテギ四壹
電話七四一（フロリダ）三一五〇

日本人は日本品を
萬年筆は
日本製『パイロット』

豆腐　こんにやく　赤みその製造賣販
日本茶、わかめ、こんぶ其他日本食料品種々有り
下門正一
レイバ街四〇二九
電話五四—七八一二

▼…領事館
▼…銀行
▼…船會社……に近く
御乘船御下船の便よし……
◎地方より出武の節は是非御立寄願ひます
御下宿御旅館
昭和館
ベンテシンコ・デ・マーヨ街三三〇
電話三一—五一四五

故國送金!!
亞國在住の方で故國の家族の生活費として送金御希望の方に毎月五百瓩まで故國への電報送金の仲介を致します。
此の便宜も何時中止となるかも判りません故御希望の方は至急送金されることを御奬め致します
亞南信託株式會社
デフエンサ街五一〇
電話三四—二八二六
三四—四四五九

Dr. Franz Robbers
Jefe de Clínica
Médica del Hospital
Alemán
CHARCAS 929
2.o piso
U. T. (31) 9792
獨逸病院內科部長
ドクトル
ローベルス
◎診察時間
午後三時より五時まで
（土曜日を除く）
チヤルカス街二九二（二階）

CINE
Astoria
Suipacha 482　U. T. 35-0156
潛水艦西方に出擊
◎他に觀光映畫「滿洲國」
◎毎日十二時半より二十四時半まで連續映寫
◎入場料　一瓩

Dr. ERNESTO T. FRERS
Enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos
Jefe de la especialidad en el Hospital Alemán
獨逸病院耳鼻科々長
ドクトル　フレルス
診察時間　午後二時より五時迄（土曜日を除く）
スイペチヤ街六七〇
電話三五—一三二〇
耳鼻咽喉科專門

日本食料品
●東京漬大罐一瓩七十仙、小一瓩八十仙　●マテ貝（以下何れも一罐）一瓩九十仙　●赤貝九十仙　●イカ一瓩九十仙　●サヾエ一瓩九十仙　●枇杷一瓩九十仙　●サバ一罐一瓩十仙　●パイナップル一瓩九十仙　●花札　其他
○醤油大量醸造致します
□新荷着!!　海老、コルピナ小魚類の新鮮美味な干物
西坂商店
アウストラリア街一〇二一
電話二二—二九一五

OBSTETRICA
ELISA YAMAUCHI
Diplomada en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires
U. T. 26 Garay 3778
—當分の間往診のみ御引受致します—
ブエノス・アイレス醫科大學產科卒業
公認助產婦
山內エリサ
電話（26）ガライ 3778

Dr. Boigen
Bmè. MITRE 1305 (1er. piso)
U. T. 37 - 2428
クリニカ・アレマン
□呼吸器病（結核、喘息、感冒、病弱症）
□花柳病科（淋病、黴毒其他）
□婦人病科　◎產婦人科
□一般內科（心臟病、胃腸病）
□咽喉科
□眼科（視力檢査を含む）
□小兒科
エツキス光線、紫外光線並各種分析【特に日本人諸君に限り診察料五瓩】
市內エントレ・リオス九七三番地（一階）
電話二三—〇五四二

山本實雄
ピエドラス街五七二
電話三三—五四五二
日本人最古の洋服店
片山洋服店

マリス
デフエンサ街一七一七
電話（三三）四三八二

◎スモーキング十三瓩より廿七瓩まで
◎サコ・コルト九瓩五十仙より二十四瓩まで
◎パンタロン・ネグロ十六瓩五十仙
◎カミサ・ブランカ七瓩五〇十瓩五十仙
◎地方よりの御注文はピヤロンガ便にて、代金引換で送ります

時計並びに修繕
東京堂時計店
エントレ・リオ街五四一
電話三八—五六一七
◎裝身具各種取揃へて居ります
◎電話で御一報次第參上致します

國分齒科醫院
ピエドラス街六九二、五階Q
電話三四—一二七五

ラ・ムスメ
Suipacha359 U. T. 35-2565
万年筆各種
バイロット・パーカー・其他
西班牙語辭典
太田兼四郎著
御贈答用品
各種取揃て御座居ます

Dr. A. GODEL
MEDICO CIRUJANO
Bmè. MTIRE 1676 1er. Piso
◎◎◎◎◎◎◎◎
最新式獨逸療法
淋病—根治療法
梅毒—六〇六號九一四號
婦人病　心臟　胃腸
肺　腎臟　神經系統
各科專門
◎日本人方には初診無料
X光線　デアテルミー
血液檢査
診察日　自午前八時至九時　自午後四時至八時
日曜、祭日午前中

RAPIDEZ - ECONOMIA
JRUGUAY 745 - U. T. 42-5748
Sebastián Rosselló
MARTILLERO PUBLICO
◎ネゴシヨの○買
◉市役所の出願手續
◉法律事務一切
迅速且つ手數料
大勉强で取扱ひます

EUSEBIO MIRANDA
TALLERES
CORRIENTES 5802
Esq. J. B. Justo
U. T. 54 - 2390
●カルデラ大小型各種販賣

修繕及び製造販賣特別大勉强
日本人には特に親切叮嚀仕事入念に致してをります

Sastreria
"Florida"
Florida 377-1. piso U. T. 32-3172
世界的に好評のある洋服地カシミレスで……貴方の趣味と身體にピツタリ合ふやうに仕立てます
日本人には特に大勉强!!
月賦拂の便宜もありますから一度御來店の上自由に布地を撰擇し御趣味の型を御注文下されば幸ひです

CAFE JAPONES
K. UCHINO
LAS HERAS 667　TUCUMAN
ツクマン市
内野喜吉